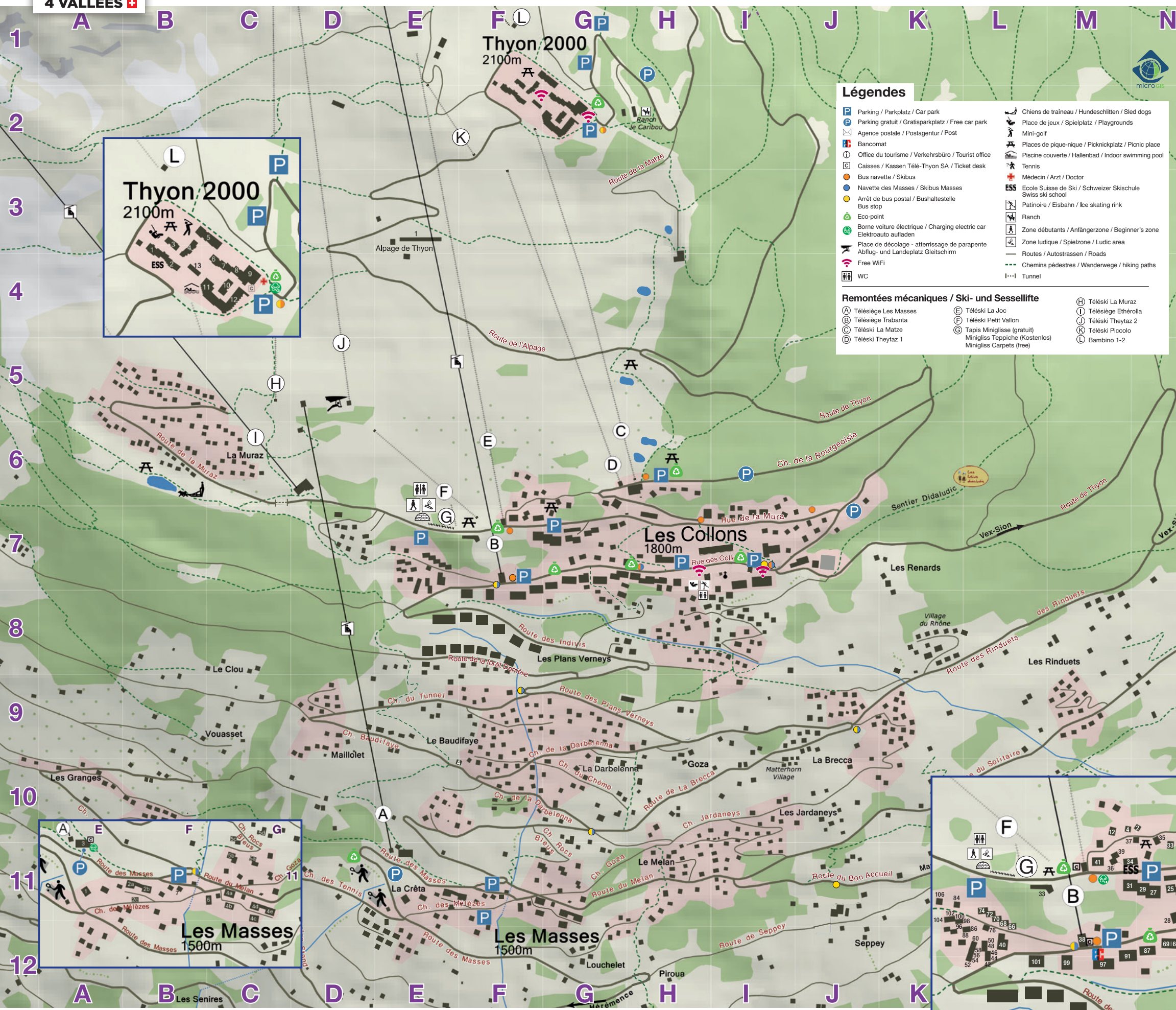




Légendes

- Parking / Parkplatz / Car park
- Parking gratuit / Gratisparkplatz / Free car park
- Agence postale / Postagentur / Post
- Bancomat
- Office du tourisme / Verkehrsbüro / Tourist office
- Caisses / Kassen Télé-Thyon SA / Ticket desk
- Bus navette / Skibus
- Navette des Masses / Skibus Masses
- Arrêt de bus postal / Bushaltestelle
- Eco-point
- Borne voiture électrique / Charging electric car
- Place de décollage - atterrissage de parapente
- Abflug- und Landeplatz Gleitschirm
- Free WiFi
- WC
- Chiens de traîneau / Hundeschlitten / Sled dogs
- Place de jeux / Spielplatz / Playgrounds
- Mini-golf
- Places de pique-nique / Picknickplatz / Picnic place
- Piscine couverte / Hallenbad / Indoor swimming pool
- Tennis
- Médecin / Arzt / Doctor
- ESS
- Ecole Suisse de Ski / Schweizer Skischule
- Swiss ski school
- Patinoire / Eisbahn / Ice skating rink
- Ranch
- Zone débutants / Anfängerzone / Beginner's zone
- Zone ludique / Spielzone / Lodic area
- Routes / Autostrassen / Roads
- Chemins pédestres / Wanderwege / hiking paths
- Tunnel

- Remontées mécaniques / Ski- und Sessellifte**
- A Télésiège Les Masses
 - B Télésiège Trabanta
 - C Télésiège La Matze
 - D Télésiège Theytaz 1
 - E Télésiège La Joc
 - F Télésiège Petit Vallon
 - G Tapis Miniglis (gratuit)
 - Miniglis Teppiche (Kostenlos)
 - Miniglis Carpets (free)
 - H Télésiège La Muraz
 - I Télésiège Ethérola
 - J Télésiège Theytaz 2
 - K Télésiège Piccolo
 - L Bambino 1-2

THYON 2000

- Immeubles / Gebäude / Buildings**
- 1 Blava F2
 - 2 Zinal F2
 - 3 Combire F1
 - 4 Arzinol F1-F2
 - 5 Dixence G1
 - 6 Essert G2
 - 7 Rawyl G2
 - 8 Vélán G2
 - 9 Wildhorn G2
 - 10 Flache G2
 - 11 Greppon G2
 - 12 Sailler G2
 - 13 Salle polyvalente F2
- Agence de location / Vermietung-sagentur / Rental agencies**
- 9 Agence Imalp Thyon SA G2

- Cafés - Restaurants**
- 1 Bab's F2
 - 1 Panorama F2
 - 3 Le New Resto F1
 - 11 La Tsermetta G2
 - 2 Le Pêche Mignon-Pub F2
- Pubs**
- 2 Le Pêche Mignon-Pub F2
- Autres commerces / Verschiedene Geschäfte / Shops**
- 1 Kiosque Bab's F2
 - 11 Greppon F2
 - 3 Genolet Sports F1
 - 4 Epicerie / Lebensmittelgeschäft F1-F2
 - 9 Change / Geldwechsel (Imalp Thyon SA) G2
 - 13 Blanchisserie / Wäscherei F2

- Divers / Verschiedene / Others**
- 2 Ecole Suisse de ski F2
 - 4 Garderie / Kindergarten F2
 - 9 Day-care centre G2
 - 11 Médecin / Arzt G2
 - 11 Piscine couverte F2
 - 11 Hallenbad / Swimming pool G2
- Remontées mécaniques / Bergbahnen / Ski lifts**
- 9 Télé-Thyon SA, administration & Caisse / Kasse G2
- Route de l'Alpage**
- Cafés - Restaurants E3
 - 1 L'Alpage E3

LES COLLONS

- Immeubles / Gebäude / Buildings**
- 1 Le Belvédère A I7
 - 3 Le Belvédère B I7
 - 5 Office du Tourisme I7
 - 6 Les Mélézes H-I7
 - 7 Le Mont-Noble A-B I7
 - 16 Les Dauphinelles A-B H7
 - 21 Les Chevreaux H7
 - 29 Les Crêtes A H7
 - 35 Les Crêtes B H7
 - 40 Le Grand'Vue E7
 - 42-60 La Muraz 2 E7
 - 43 Les Crêtes C H7
 - 47 Dent-Blanche A G7
 - 49 Dent-Blanche B G7
 - 86-104 La Muraz 1 E7
 - 57 Les Gentianes A G7
 - 59 Les Gentianes B G7
 - 65 Les Aiglons G7
 - 66-74 Zou Derri E7
 - 67 Les Ecureuils A G7
 - 69 Les Ecureuils B G7
 - 87 Le Panorama G7
 - 91 Horizon F7
 - 97 La Maya F8
 - 99 Les Sérandes F8
 - 101 Les Cimes F8
- Agences de location / Vermietung-sagenturen / Rental agencies**
- 21 Imalp H7
 - 21 Thyon-Immobilier H7
 - 97 Agence Rudaz F8
- Cafés - Restaurants**
- 43 Le Grenier H7
 - 97 Chalet La Maya F8

- Bars & Après-Ski**
- 29 L'After Bar H7
 - Buvette de la patinoire
 - Eisbahn-Bar / Ice Rink-Bar H7
- Commerces / Geschäfte / Shops**
- 3 Theytaz Sports I7
 - 29 Kiosque Le Cagibi H7
 - 99 Supermarché de la Mura F8
- Remontées mécaniques / Bergbahnen / Skilift**
- 38 Trabanta-Caisse principale F7
 - Télé-Thyon SA
 - Hauptkasse
- Divers / Verschiedene / Others**
- 6 Salle paroissiale I7
 - 5 Office du tourisme & agence postale / Verkehrsbüro & Postagentur / Tourist office & postal agency
 - 97 Distributeur EC
 - Geldautomat / ATM F8

- Logements de groupe / Gruppe-nunterkunft / Group accommo-dation**
- 28 Les Diablotins H7
- Cafés - Restaurants**
- 34 La Luge F7
- Bars & Après-Ski**
- Igloo 1850 E7
- Magasins de sport / Sportges-chäfte / Sport shops**
- 33 Genolet Sports F7
- Divers / Verschiedene / Others**
- 34 Ecole Suisse de Ski F7
 - Schweizer Skischule
- Ch. de la Bourgeoise (Thyon 1900)**
- Hôtel**
- 11 Hôtel La Cambuse H6
- Cafés - Restaurants**
- 11 La Cambuse H6
- Route de Thyon**
- Immeubles / Gebäude / Buildings**
- 4/6 Le Postillon J7
- Logements de groupe / Gruppe-nunterkunft / Group accommo-dation**
- 2 L'Ethérola J7
 - 41 Les Amis de la Nature I7

LES MASSES

- Immeubles / Gebäude / Buildings**
- 1 Plein Soleil E11
 - 2A Les Mélézes A E11
 - 2B Les Mélézes B F11
 - 2C Les Mélézes C E11
 - 3 Agence ALM E11
 - 3 Caisse Télé-Thyon SA E11
 - 4A Vieux Bisses A F11
 - 4B Vieux Bisses B F11
 - 4C Vieux Bisses C G11
- Agence de location / Vermietung-sagentur**
- 3 Agence ALM E11
 - 3 Caisse Télé-Thyon SA E11

- 4D Vieux Bisses D G11
 - 4E Vieux Bisses E G11
 - 5A Rocs Bleus A G11
 - 5B Rocs Bleus B F-G11
 - 5C Rocs Bleus C G11
 - 5D Rocs Bleus D G11
- Agence de location / Vermietung-sagentur**
- 3 Agence ALM E11
 - 3 Caisse Télé-Thyon SA E11

- Commerces / Geschäfte / Shops**
- 6 Le Bois Sauvage F11
 - 7 Alimentation F11
 - 3 Le Sapin Bleu E11
- Bien-être - Wellness**
- Chemin de Baudifaye**
- 4 Relax-massages, réflexologie E10
- Route de la Forêt Dérrière**
- Dixence Resort - En construction / im Bau / Under construction E8 & F8

